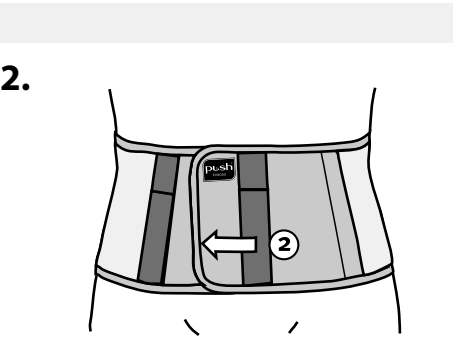


A.



B.

Material composition	
Polyester	55%
Polyvinylchloride	12%
Polyamide	9%
Polyurethane	4%
Others	20%
Contains latex	

Το σήμα Push® είναι καταχωρισμένο εμπορικό σήμα της Nea International bv

ΝΑΡΘΗΚΑΣ ΟΣΦΥΟΣ PUSH CARE

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τα προϊόντα Push care παρέχουν αποτελεσματικές λύσεις όταν περιορίζεται η ελευθερία κινήσεων σας λόγω τραυματισμού ή διαταραχής. Ο νέος σας νάρθηκας οσφύος είναι προϊόν Push care και προσφέρει αποτελεσματικότητα, άνεση και άριστη ποιότητα. Ο νάρθηκας οσφύος Push care παρέχει ανακούφιση από τον πόνο στηρίζοντας την οσφυϊκή σπονδυλική στήλη.

Τα προϊόντα Push care είναι καινούρια και κατασκευάζονται για εσάς με εξαιρετική φροντίδα. Αυτό εξασφαλίζει μέγιστη ασφάλεια και ξέγνοιαστη χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες προϊόντος πριν από τη χρήση του νάρθηκα οσφύος Push care. Εάν έχετε ερωτήσεις, συμβουλευτείτε τον μεταπωλητή σας ή στείλετε e-mail στη διεύθυνση info@push.eu.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ο νάρθηκας οσφύος Push care προσφέρει ανακούφιση από τις ενωχλήσεις στο κάτω μέρος της πλάτης διανέμοντας ομοιόμορφα τη σμύπηση. Το μαλακό, άνετο μαξιλαράκι παρέχει επιπλέον πίεση τοπικά στο κάτω μέρος της πλάτης. Αυτό το μαξιλαράκι μπορεί να μετακινηθεί.

Χάρη στον σχεδιασμό και τα χρησιμοποιούμενα υλικά, ο νάρθηκας μπορεί να φορεθεί άνετα ενώ στέκεται ή κάθεται τόσο στο σπίτι όσο και στην εργασία. Η ανατομική εφαρμογή είναι κατάλληλη τόσο για άντρες όσο και για γυναίκες και διατηρεί τη σωστή θέση. Η στενή εφαρμογή του νάρθηκα στο σώμα τον καθιστά αόρατο κάτω από το ρούχο σας. Η σμύπηση μπορεί να προσαρμόζεται εύκολα ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Ο νάρθηκας είναι κατασκευασμένος από Sympress™, ένα υψηλής ποιότητας υλικό που προσφέρει άνεση. Η χρήση μικρών υλικών καθιστά το πίσω μέρος μαλακό και διατηρεί το δέρμα στεγνό. Ο νάρθηκας οσφύος Push care τοποθετείται εύκολα και μπορεί να πλυθεί άφορα.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Μη συγκεκριμένες ενωχλήσεις στο κάτω μέρος της πλάτης
- Για πρόληψη σε περίπτωση δραστηριότητας καταπόνησης της πλάτης
- Ενωχλήσεις ιδιοπαθούς πόνου στην οσφυαλγία
- Ήπια οσφυϊκή αρθρίτιδα

Δεν υπάρχουν γνωστές διαταραχές εξάρτιας των οποίων δεν πρέπει ή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ο νάρθηκας. Αποφύγετε να δέσετε τον νάρθηκα υπερβολικά σφιχτά στην αρχή.

Ο πόνος είναι πάντα ένδειξη προειδοποίησης. Εάν ο πόνος παραμείνει ή ενωχλήση επιδεινώνεται, συνιστάται να συμβουλευτείτε τον ιατρό ή τον θεραπευτή σας.

ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Ο νάρθηκας οσφύος διατίθεται σε 6 μεγέθη. Το μέγεθος καθορίζεται από την περιφέρεια της μέσης. Ο πίνακας της συσκευασίας δείχνει το σωστό μέγεθος νάρθηκα για τη μέση σας.

- Φορέστε τον νάρθηκα οσφύος πάνω στο δέρμα ή πάνω από τα εσώρουχά σας. Βεβαιωθείτε ότι ο νάρθηκας έχει τοποθετηθεί στο κέντρο της σπονδυλικής στήλης, στο επίπεδο του κάτω μέρους της πλάτης. Το κάτω μέρος του νάρθηκα καλύπτει τους γοφούς.
- Κρατήστε τον νάρθηκα στο κάτω μέρος και κλείστε τα δεσμάτα από τα άκρατα και θηλές. Ταυτόχρονα, τεντώστε το ελαστικό υλικό. Μετά την τοποθέτηση, ο νάρθηκας πρέπει να ασκεί άνετη πίεση. Εάν η πίεση που αισθάνεστε είναι πολύ μεγάλη, πρέπει να χαλαρώσετε τον νάρθηκα. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις λαβές για να κλείσετε τον νάρθηκα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

V zůdajme hygieny a maximalného predĺženia životnosti bandáže je dôležité bandáž pravidelne prať, pričom postupuje v súlade s pokynmi na pranie. Ak zamýšľate nejaký čas vysadiť nepoužívať, odopručame, aby ste ju pred odložením vyprali a vysušili. Pred pránim na ochranu zrubu a ostajnej bielizne uzavrite suchý zips.

Ortēja sa môže prať pri teplote do 30 °C v režime jemných tkanín alebo v rukách. Nepoužívajte bieliacie prípravky. Prosím použijť jemné odstraďovadlie. Potom nechajte ortézu voľne uschnúť na vzduchu (nie v blízkosti tepelného zdroja; nesušte pomocou sušičky).

Možno použiť jemné odstraďovadlie. Potom nechajte ortézu voľne uschnúť na vzduchu (nie v blízkosti tepelného zdroja; nesušte pomocou sušičky).

Pre správné použitie ortéz Push je vhodné stanovenie diagnózy lekárom alebo terapeutom.

Bandáže Push boli navrhnuté na nosenie na nepoškodenej pokožke. Poškodenú pokožku najprv prekryte vhodným materiálom.

Optimálne fungovanie môžete dosiahnuť len pri výbere správnej veľkosti. Pred kúpou si bandáž nasadte a skontrolujte jej veľkosť. Dobrou osobnou vôňou predajúcu vám vysvetlí najlepší spôsob, ako si bandáž Push nasadiť. Odopručame vám, aby ste uchovali tieto informácie o výrobku na bezpečnom mieste. Môžete si tak kedykoľvek pozrieť pokyny na nasadzovanie bandáže.

Ak si výrobok vyžaduje individuálne prispôsobenie, obráťte sa na odborníka na bandáže.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

V zmysle nariadenia EU 2017/745 o zdravotníckych pomôckach musí používaťel výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používaťel bydlisko, nahlásiť všetky závažné nehody súvisiace s týmto výrobkom.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

V zmysle nariadenia EU 2017/745 o zdravotníckych pomôckach musí používaťel výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používaťel bydlisko, nahlásiť všetky závažné nehody súvisiace s týmto výrobkom.

PUSH CARE BEDROVÁ ORTÉZA

ÚVOD

Výrobky Push care predstavujú účinné riešenie pri obmedzení voľnosti telesného pohybu dôsledkom úrazu alebo ochorenia.

Váša nová bedrová ortéza je výrobkom línie Push care, ktorej charakteristikou je vysoká efektívnosť, pohodlnosť a kvalita. Push care bedrová ortéza poskytuje vďaka stabilizačici bedrových stavcov úľavu od bolesti.

Výrobky Push care sú charakteristické svojou pokročilosťou a ich výrobu je venovaná najvyššia starostlivosť. Tieto atribúty zaisťujú ich maximálnu bezpečnosť a pohodlie pri nosení.

Pred použitím Push care bedrovej ortézy si dobre preštudujte tieto informácie o výrobku.

Pokiaľ máte akékoľvek otázky, obráťte sa prosím na svojho predajcu. Prípadne nám svoj dotaz pošlite e-mailom na adresu info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Push care bedrová ortéza vďaka rovnomerne rozloženému tlaku prináša úľavu pri ťažkostiach v dolnej časti chrbtice. Lokálny tlak na dolnú časť chrbtice je vyvíjaný navyiac aj za pomoci mäkkéj a pohodlnej podušky. Túto podušku možno odstrániť.

Vďaka svojej konštrukcii a použitým materiálom je nosenie ortézy pohodlné pri činnostiach v stoji, aj v sede, či už doma alebo v práci. Anatomické tvarovanie je vhodné pre mužov aj pre ženy a umožňuje správnu fixáciu polohy. Ortéza sedi na tele tesne, takže ju nie je vidieť pod oblečením. Súpeň pokrývacie je nastaviteľný podľa vašich požiadaviek. Ortéza je vyrobená z vysoko kvalitného a pohodlného materiálu Sympress™. Vďaka použitiu mikrovláknakom je materiál zvnútra mäkký na dotyk a udržuje pokožku suchú. Push care bedrová ortéza sa používa jednoducho a dá sa bez problémov prať.

Indikácie

- Nešpecifické ťažkosti v dolnej časti chrbtice
- Prevenca pri aktivitách zatťažujúcich chrbticu
- Pseudoradikulárne syndrómy
- Mierna artroza bedrovej chrbtice

Nie sú známe žiadne choroby, pri ktorých by sa bandáž nemala nosiť. Spôsobíaku sa vyhnite priľiš veľkému úťahnutiu bandáže.

Bolesti je vždy varovným znamením. Pokiaľ bolesť pretrváva alebo sa ťažkosti zhoršujú, je vhodné poradiť sa s lekárom alebo terapeutom.

VÝBER SPRÁVNEJ VEĽKOSTI / NASADENIE

Bedrová ortéza sa vyrába v 6 veľkostiach. Veľkosť je určená obvodom pásu. Správnu veľkosť ortézy určíte podľa obvodu pásu pomocou tabuľky na obale.

Bedrová ortéza sa nosí priamo na tele alebo na spodnej bielizni. Prosím dbajte na to, aby ste ortézu nastavili na stred chrbtice, na úrovni spodnej časti chrbta. Spodok ortézy kryje bedrá.

Ortēju pridržte zospodu a zavrite suchý zips. Napnite pritom elastický materiál. Po nasadení by mala ortéza vyvíjať príjemný tlak. Pokiaľ ortéza príliš tlačí, uvoľnite ju. K upevneniu ortézy môžete tiež použiť svorky.

PRANIE

Ortēja sa môže prať pri teplote do 30 °C v režime jemných tkanín alebo v rukách. Nepoužívajte bieliacie prípravky. Prosím použijť jemné odstraďovadlie. Potom nechajte ortézu voľne uschnúť na vzduchu (nie v blízkosti tepelného zdroja; nesušte pomocou sušičky).

Možno použiť jemné odstraďovadlie. Potom nechajte ortézu voľne uschnúť na vzduchu (nie v blízkosti tepelného zdroja; nesušte pomocou sušičky).

Pre správné použitie ortéz Push je vhodné stanovenie diagnózy lekárom alebo terapeutom.

Bandáže Push boli navrhnuté na nosenie na nepoškodenej pokožke. Poškodenú pokožku najprv prekryte vhodným materiálom.

Optimálne fungovanie môžete dosiahnuť len pri výbere správnej veľkosti. Pred kúpou si bandáž nasadte a skontrolujte jej veľkosť. Dobrou osobnou vôňou predajúcu vám vysvetlí najlepší spôsob, ako si bandáž Push nasadiť. Odopručame vám, aby ste uchovali tieto informácie o výrobku na bezpečnom mieste. Môžete si tak kedykoľvek pozrieť pokyny na nasadzovanie bandáže.

Ak si výrobok vyžaduje individuálne prispôsobenie, obráťte sa na odborníka na bandáže.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

V zmysle nariadenia EU 2017/745 o zdravotníckych pomôckach musí používaťel výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používaťel bydlisko, nahlásiť všetky závažné nehody súvisiace s týmto výrobkom.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

Ortēju Push si pred každým nasadením najskôr skontrolujte, aby ste včas postrehli prípadné známky opotrebenia alebo starnutia súčastí alebo šítia. Optimálnu funkciu ortézu Push možno zaručiť len vtedy, ak je výrobok neporušený.

ОГРАНИЧЕНИЯ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Противопоказания к использованию пояснично-крестцового корсета:

- беременность;
- неправильные грыжи брюшной стенки;
- диафрагмальные грыжи;
- синдром порталной гипертензии.

Предостережение:

Противопоказаний к использованию ортеза не выявлено. В начале использования старайтесь не накладывать изделие слишком туго. В случае сохранения боли или ухудшения состояния обязательно обратитесь за консультацией к лечащему врачу.

ПОДБОР РАЗМЕРА

Сантиметровой лентой измеряется окружность талии (см. рисунок на упаковке). Пояснично-крестцовые корсеты Push care Back Brace выпускаются в шести размерах (см. таблицу размеров на упаковке). Чтобы убедиться в правильном выборе размера, рекомендуем примерить корсет.

ПРАВИЛА УХОДА

Для того чтобы ортез оставался гигиеничным и чтобы продлить срок его службы, важно регулярно его стирать, соблюдая инструкцию по стирке.

Если вы не собираетесь использовать ортез в течение некоторого времени, рекомендуем вымыть и высушить ортез перед хранением.

Перед стиркой застегните застежки-липучки «Велкро». Машинная стирка в щадящем (деликатном) режиме или ручная стирка при температуре не выше +30°С. Не применять хлоросодержащие моющие и отбеливающие средства. Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

СОСТАВ ИЗДЕЛИЯ

Корсет изготовлен из высококачественного комфортного материала Sympress™. Использование микроволокон обеспечивает ощущение мягкости и поддерживает кожу сухой.

РАЗМЕРНЫЙ РЯД

1, 2, 3, 4, 5, 6

КОМПЛЕКТНОСТЬ
Ортопедическое изделие, инструкция по применению.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации. Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускаются прекращение использования ортеза без

согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

90 дней с момента продажи при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая царапины);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие вследствие нарушения инструкции по применению, правил хранения и ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ
Изделия должны храниться в оригинальной упаковке, при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделия утилизировать с бытовым мусором.

Артикул	1.40.1
Производитель	NEA International BV (NEA International Bvib) www.push.eu
Импортер	ООО «НИКАМЕД», Россия, 127015, Москва, Бульварный проезд, д. 14, стр. 2.
Претензии направлять	Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД», тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: ssk@nikamed.ru.

Товар является медицинским изделием
Опасные вещества не содержатся

Регистрационное удостоверение
№ ФС 2009/04855 от 25.03.2016 г
выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен



Декларация о соответствии
№ РОСС RU Д-НЛ.НА38.В.00134/19
с 02.04.2019 г. по 01.04.2022 г. выдана ООО «Сервис Плюс»

Push® является зарегистрированной торговой маркой компании «Неа Интернешнл Бивиз» (Nea International bv)

Для получения подробной информации о дистрибуторах в вашей стране перейдите по ссылке www.push.eu/distributors

РУССКИЙ

دعامة الظهر من PUSH CARE

مقدمة

توفر منتجات Push care الحلول الفعالة عندما تتفاقم حركتك نتيجة إصابتك بجرح أو اعتلال.

تمتيز دعامة الظهر الجديدة وهي إحدى منتجات Push care بمسئوى عال من الفعالية، والراحة والجدوة. تساعد دعامة الظهر من Push care على تسكين الألم بواسطة دعم وتثبيت العمود الفقري القطني.

تمتيز منتجات Push care بالإبتكار وقد صُنعت خصيصاً من أجلك بغية فلتقة، مما يضمن لك أقصى قدر من الأمان واستخدام خال من الألم.

تزجى قراءة معلومات المنتج بغية قبل استخدام دعامة الظهر من Push care. يرجى استشارة الأيحاء؛ إذا كانت لديك أي أسئلة، أو إرسال بريد الكتروني على info@push.eu.

مميزات المنتج

توفر لك دعامة الظهر من Push care راحة كبيرة لألام أسفل الظهر بواسطة توزيع الضغط بالتساوي. حيث تستخدم وسادة ناعمة ومريحة؛ لإحداث ضغط إضافي موزعي على أسفل الظهر. يمكن تحريك الوسادة.

تتسم دعامة الظهر بالراحة وسهولة الارتداء أثناء ممارسة الأنشطة والوقوف والجلوس في المنزل والعمل معاً ويرجع ذلك إلى تصميمها والمواد المستخدمة. تتناسب لاملتهاً للتخريجه خلال من الرجال والنساء، كما تحفظ لك وضفاً مناسباً. ملائمة للدعامة وقربها لجسدك، يجعلها غير مرئية تحت ملابسك. كما يمكن تعديل الضغط بسهولة كما هو مفضل لديك. صُنعت هذه الدعامة من مادة Sympress™، وهي مادة مرحة وعالية الجودة. تُستخدم ألياف مريحة، مما تمنحك الشعور بالنعومة في منطقة أسفل الظهر، وتحافظ على جفاف الجلد. تتسم دعامة الظهر من Push care بسهولة الاستخدام، كما يمكن غسلها بدون مشاكل.

دواعي الاستعمال: تستخدم في الحالات الآتية

- الشكوى والآلم الظهر غير المحددة
- الوقاية من التواء الظهر أثناء ممارسة الأنشطة
- الشكوى والآلام الجذرية الكائبة
- داء العضلات القطني المعتدل

لا توجد أعتلالات معروفة قد تتعارض مع ارتدائك للدعامة. تجنب إغلاق الدعامة بإحكام شديد في البداية.

يُعد الألم عادة إشارة على التحذير. يُستحسن استشارة الطبيب أو المعالج؛ إذا استمر الألم أو تدهورت الشكوى.

تحديد المقاس/إلمءة القياس
يُحدد دعامدة الظهر في ستة مقاسات. يُحدد القياس بواسطة حساب محيط الخصر. يعرض الجدول في الغلاف قياس الدعامة الصحيح المناسب للخصرك.

A. ارتد دعامة الظهر على الجلد أو فوق ملابسك الداخلية. من فضلك تأكد بأن وضع الدعامة في منتصف العمود الفقري وعلى مستوى أسفل الظهر. بحيث يغطي أسفل الدعامة الوركين.

B. امسك الدعامة من الأسفل، وأغلق الخطف والعروة بإدأة الربط. أثناء القيام بذلك، تد الأداة المطاطية؛ بعد التثبيت، يجب أن توفر لك الدعامة ضغطاً مريحاً. إذا شعرت بضغط الضغط، يجب عليك أن ترخي الدعامة. كما يمكنك أيضاً استخدام المقابض لإغلاق الدعامة.

تعليمات الغسل

أرتد دعامة الظهر على الجلد أو فوق ملابسك الداخلية. من فضلك تأكد بأن وضع الدعامة في منتصف العمود الفقري وعلى مستوى أسفل الظهر. بحيث يغطي أسفل الدعامة الوركين.

B. امسك الدعامة من الأسفل، وأغلق الخطف والعروة بإدأة الربط. أثناء القيام بذلك، تد الأداة المطاطية؛ بعد التثبيت، يجب أن توفر لك الدعامة ضغطاً مريحاً. إذا شعرت بضغط الضغط، يجب عليك أن ترخي الدعامة. كما يمكنك أيضاً استخدام المقابض لإغلاق الدعامة.

ENGLISH

PUSH CARE BACK BRACE

INTRODUCTION

Push care products provide effective solutions when your freedom of movement is restricted by an injury or disorder.

Your new back brace is a Push care product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push care back brace provides pain relief by supporting the lumbar vertebral column.

Push care products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and carefree use.

Read the product information carefully before you use the Push care back brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push care back brace offer relief for lower-back complaints by evenly distributed compression. A soft, comfortable pad applies additional pressure locally on the lower back. This pad can be moved.

Because of its design and the materials used, the brace is comfortable to wear during standing or sitting activities, both at home and at work. Its anatomical fit is suitable for both men and women, and provides appropriate position retention. The close body-fit of the brace renders it invisible underneath your clothes. Compression can be adjusted easily to suit your preferences. The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the back part feel soft and keeps the skin dry. The Push care back brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INDICATIONS

- Non-specific lower-back complaints
- الشكوى والآلم الظهر غير المحددة
- For prevention in case of back-straining activities
- Pseudoradicular complaints
- Mild lumbar arthrosis

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn. Avoid applying the brace too tightly in the beginning.

Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The back brace is available in 6 sizes. The size is determined by the circumference of the waist. The table on the packaging shows the correct brace size for your waist.

A. Wear the back brace against the skin or over your undergarments. Please ensure that the brace is positioned in the centre of the vertebral column at the level of the lower back. The bottom of the brace covers the hips.

БАНДАЖ ПОПЕРЕКОВИЙ

PUSH CARE BACK BRACE

АРТИКУЛ: 1.40.1

ВСТУП

Бандажі серії Care™ торговельної марки Push – оптимальне рішення, коли свобода руху обмежена через травму або порушення.

Ваш новий бандаж Push Care характеризується високим рівнем ефективності, комфорту та якості. Поперековий бандаж Push care Back Brace забезпечує звільнення від болю завдяки підтримці поперекового відділу хребта.

Продукція Push Care є інноваційною та вироблена для Вас із особливою ретельністю для максимальної безпеки та безтурботного застосування.

Перед застосуванням бандажа уважно ознайомтеся з інструкцією.

Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистриб'ютора або надішліть електронний лист на адресу alkom@alkom.ua чи info@push.eu.

*Care – турбота

ВЛАСТИВОСТІ ВИРОБУ

Ваш поперековий бандаж Push care Back Brace звільняє від скарп у попереку завдяки рівномірно розподіленій компресії. М'яка, зручна вставка надає додаткову компресію локально і може бути переміщена. Завдяки конструкції та застосованим матеріалам, бандаж зручно носити під час дій, виконуваних стоячи та сидючи, як удома, так і на роботі. Його анатомічна посадка підходить для чоловіків та жінок та забезпечує збереження правильного положення на тілі. Щільне прилягання до тіла робить його непомітним під Вашим одягом. Компресія може бути легко врегульована, щоб відповідати Вашим потребам.

Бандаж вироблено із високоякісного та комфортного матеріалу Sympress™. Використання мікрофібри дозволяє відчувти м'якість тканини. Високі характеристики бандажа Push може бути гарантована лише якщо виріб щільно непошкоджений, бандаж Push care Back Brace легко надається та розрахований на регулярний гігієнічний догляд (прання).

ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Хронічні неспецифічні захворювання

- Вторинна профілактика пошкоджень при навантаженнях на поперековий відділ

- Ішіас, гострий радикуліт, люмбаго

- Помірний артроз попереку

Немає відомих порушень, при яких бандаж не може або не повинен бути одягнутим. Першим часом намагайтеся не надягати занадто щільно.

Біль завжди є попереджувальним знаком. Якщо біль не зникає або скарги посилюються, зверніться за консультацією до Вашого лікаря або терапевта.

ВИЗНАЧЕННЯ РОЗМІРУ ТА ПРАВИЛА НАДГЛГАННЯ

Поперековий бандаж Push care Back Brace доступний

у 6 розмірах. Розмір визначається відповідно до окружності талії.

Таблиця на упаковці показує правильний розмір бандажа для Вашої талії.

- Надягніть поперековий бандаж на оголену шкіру або слідно білизну. Будь-ласка перевірте, щоб бандаж був розташований по центру хребта на рівні попереку. Низ бандажа має покривати стіна.
- Тримайте бандаж низку та застібніть його на застібку «Велкро». При цьому, натягніть еластичний матеріал. Після надягання бандаж має надавати комфортну компресію. Якщо тиск відчувається як надмірний, бандаж слід ослабити. Також можна використовувати петлі.

УКРАЇНСЬКА

<div><div></div><div></div></div>	
<p>ПРАВИЛА ДОГЛЯДУ</p> <p>🧼 ✂️ 🧺 🚰 🚰 🚰</p> <p>Для підтримання гігієни та забезпечення максимального строку експлуатації бандажу, важливо прати його на регулярній основі, дотримуючись інструкцій щодо прання.</p> <p>Якщо ви маєте намір не використовувати бандаж протягом певного часу, рекомендується, щоб ви вимили та висушили його перед зберіганням.</p> <p>Перед пранням застібніть застібки-липучки «Велкро», щоб захистити бандаж та інші речі, щоб перуťся разом із ним. Бандаж можна прати у пральній машині в щадному (делікатному) режимі або руками за температури не вище +30°C. Не застосовуйте хлормісні миючі та відбілюючі засоби</p> <p>Можна використовувати цикл віджиму для делікатних речей: після цього бандаж вивішують для висушування на відкритому повітрі (подати від джерела нагрівання та не в сушарку).</p> <p>ВАЖЛИВО</p> <ul style="list-style-type: none">Правильне використання бандажа може вимагати встановлення діагнозу лікарем або терапевтом. Бандажі Push були розроблені для носіння на непошкоджений шкірі. Пошкоджену шкіру спочатку потрібно покрити відповідним матеріалом. Оптимального функціонування можливо досягти за допомогою правильного розміру. Прямуйте бандаж перед покупкою, щоб перевірити його розмір. Професійний персонал вашого торговельного підприємця пояснить як найкраще підібрати бандаж Push. Ми рекомендуємо зберігати цю інформацію про продукт в надійному місці, щоб мати можливість звернутися до неї за інструкціями з одягання та необхідності. Проконсультуйтеся з фахівцем з бандажів, якщо продукт потребує індивідуальної адаптації.	
<ul style="list-style-type: none">Перевіряйте Ваш бандаж Push care Back Brace щоразу перед використанням на наявність ознак зносу або розходження швів. Найліпша дія Вашого бандажа Push може бути гарантована лише якщо виріб щільно непошкоджений. У рамках регламенту ЄС 2017/745 Про медичні вироби, користувач повинен повідомити виробника та компетентний орган держави-члена, в якій користувач зареєстрований, про будь-який серйозний інцидент, пов'язаний з продуктом.	
<p>Визначення розміру та правила надгання</p> <p>Поперековий бандаж Push care Back Brace доступний у 6 розмірах. Розмір визначається відповідно до окружності талії.</p> <p>Таблиця на упаковці показує правильний розмір бандажа для Вашої талії.</p> <p>1. Надягніть поперековий бандаж на оголену шкіру або слідно білизну. Будь-ласка перевірте, щоб бандаж був розташований по центру хребта на рівні попереку. Низ бандажа має покривати стіна.</p> <p>2. Тримайте бандаж низку та застібніть його на застібку «Велкро». При цьому, натягніть еластичний матеріал. Після надягання бандаж має надавати комфортну компресію. Якщо тиск відчувається як надмірний, бандаж слід ослабити. Також можна використовувати петлі.</p>	
<p>Push® є зареєстрованою торговельною маркою компанії «Неа Інтернешнл біві» (Nea International bv)</p>	

За додатковою інформацією про сервіс-ботора у Вашій країні звертайтеся за посиланням: www.push.eu/distributors

УКРАЇНСЬКА

<div><div></div><div></div></div>	
<p>ПUSH CARE 腰部支撑护具</p> <p>简介</p> <p>当您的运动自由受到伤害或疾患的限制时，Push care 产品可以为您提供有效的解决方案。</p> <p>Push care 腰部支撑护具是一款全新的产品，具有高效、舒适和高品质的特点。Push care 腰部支撑护具通过支撑脊柱实现疼痛缓解。</p> <p>Push care 精心为您打造一系列创新性产品。它能够最大程度地确保安全性，可放心使用。</p> <p>在使用 Push care 腰部支撑护具之前，请仔细阅读产品信息。如果您有任何疑问,请咨询您的经销商或者发送邮件至 info@push.eu。</p> <p>产品特点</p> <p>Push care 腰部支撑护具通过均匀分布的压力来缓解下背疼痛。柔软舒适的衬垫在下腰部局部施加额外的压力。此衬垫可移动。</p> <p>得益于其设计和使用的材料，无论是在家中亦或者工作场景，站立或坐立，腰部支撑护具的穿戴都是舒适的。它的解剖学贴合性使得它既适合男性也适合女性穿戴，并具有相应的位置保持功能。支撑护具紧密贴身使得它能够隐藏在外衣内。可按照您的喜好调整压力值。该支撑护具由 Sympress™（一种高品质的舒适材料）制成。微纤维的使用使其背部触感柔和并能使皮肤保持干燥。Push care 腰部支撑护具易于使用，可清洗且不会出现任何问题。</p> <p>适应症</p> <ul style="list-style-type: none">非特异性下背部不适 用于预防背部拉伤 假性不适 轻度腰椎关节病 <p>没有已知的禁止使用本支撑护具的病症。避免一开始让支撑护具贴附过紧。</p> <p>疼痛始终是警示信号。如果疼痛持续或症状恶化，建议咨询您的医生或治疗师。</p>	
<p>确定尺寸 / 贴合度</p> <p>腰部支撑护具共有 6 个尺寸选项，尺寸由腰围决定。包装上的表格显示了适合您腰部支撑护具的正确尺寸。</p>	
<p>A. 腰部支撑护具可贴身或于内衣外穿戴。请确保支撑护具位于下背部脊柱中央。支撑护具的底部覆盖臀部。</p> <p>B. 握住支撑护具底部并闭合魔术贴。在这样做时，弹性材料将会拉紧。贴合后，支撑护具应施加舒适的压力。如果感觉压迫得太紧，则应调节松弛支撑护具。您也可以使用夹具来闭合支撑护具。</p>	
<p>清洗说明</p> <p>🧼 ✂️ 🧺 🚰 🚰 🚰</p> <p>为了确保护具的洁净，以及最大化延长护具的使用寿命，按照以下 清洗说明定期清洁护具非常重要。</p> <p>如您打算将支撑护具闲置一段时间，建议在存放支撑护具之前清洗并干燥。</p> <p>清洗之前，请闭合魔术贴以保护支撑护具和其他衣物。</p> <p>可以在最高 30℃ 的条件下，按照洗涤精细织物的程序机器清洗或手工清洗支撑护具。请勿使用任何漂白剂。</p> <p>可以使用温柔旋转的洗涤干燥程序：在此之后，将支撑护具悬挂在室外晾干（避免靠近加热器或放置于滚筒式烘干机中）。</p>	
<p>重要说明</p> <ul style="list-style-type: none">正确使用 Push 支撑护具可能需要医生或治疗师的诊断意见。 Push 支撑护具设计用于穿戴在未受损的皮肤上。如需在受损的皮肤上使用，必须先覆盖一层合适的材料。 只有选择合适的尺寸才能实现最佳功能。购买之前，请选配支撑护具以检查其尺寸是否合适。您的经销商的专业技术人员将说明验证 Push 支撑护具的最佳方法。我们建议您将本产品信息保存在安全的地方，以便在需要时查阅验证说明。 如果产品需要适应个体需要，请咨询支撑护具专家。 每次使用前检查您的 Push 支撑护具是否有磨损迹象，或部件或接缝老化。只有在产品完好无损的情况下，才能保证 Push 支撑护具的最佳性能。 在欧盟医疗器械法规 2017/745 的框架内，用户必须向制造商和用户所在的成员国的主管当局报告涉及产品的任何严重事故。	
<p>Push® 是 Nea International bv 的注册商标</p>	

Push® 是 Nea International bv 的注册商标

FRANÇAIS

SUPPORT LOMBAIRE PUSH CARE

INTRODUCTION

Les produits Push care vous apportent des solutions efficaces lorsque votre liberté de mouvement a été restreinte par une blessure ou par un trouble.

Votre nouveau corset lombaire est un produit Push care se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le corset lombaire Push care soulage la douleur en soutenant la colonne vertébrale au niveau des lombaires.

Les produits Push care sont innovateurs et fabriqués pour vous avec un grand soin. Une sécurité maximale et une utilisation sans souci sont ainsi garanties.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le corset lombaire Push care. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre corset lombaire Push care soulage des douleurs au bas du dos grâce à une pression répartie de manière égale. Un rembourrage doux et confortable exerce une pression supplémentaire localement sur le bas du dos. Ce rembourrage peut être déplacé.

De par sa conception et grâce aux matières utilisées, le corset est confortable à porter pendant des activités en station debout ou assis, à la maison et au travail. Son ajustement anatomique convient à la fois aux hommes et aux femmes et fournit une bonne conservation de la position. La forme juste au corps du corset le rend invisible sous vos vêtements. La pression peut être facilement ajustée à votre convenance. Le bandage est fait en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend la partie arrière douce et maintient la peau sèche. Le corset lombaire Push care est facile à appliquer et se lave sans aucun problème.

INDICATIONS

- Affections lombaires non spécifiques

- Pour prévention en cas d'activités sollicitant le dos

- Affections pseudo-radiculaires

- Atrhose lombaire modérée

Il n'existe aucune affection connue en raison de laquelle le corset lombaire ne doit pas ou ne peut pas être porté. Ne serrez pas excessivement le corset lombaire, au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

Le corset lombaire est disponible en 6 tailles. Celle-ci est calculée en fonction du tour de taille. Le tableau sur l'emballage vous indique celle qui convient à votre tour de taille.

A. Portez le corset lombaire directement sur la peau ou sur vos sous-vêtements. Assurez-vous que le corset est placé au centre de la colonne vertébrale au niveau du bas du dos. Le fond du corset doit recouvrir les hanches.

B. Tenez le corset lombaire en bas et fermez la fermeture à boucles et à crochets. Simultanément, tendez la matière élastique. Après l'avoir ajusté, le corset devrait exercer une pression confortable. Si la pression ressentie est trop forte, il faut lâcher un peu de mou dans le corset. Vous pouvez également utiliser les poignées pour fermer le corset.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

🧼 ✂️ 🧺 🚰 🚰 🚰

Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie du bandage, il importe de le laver régulièrement en respectant les instructions de lavage.

Si le bandage n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est conseillé de le laver et de le faire sécher avant de le ranger.

Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage et l'autre linge.

Le bandage peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé ; ensuite, faites sécher le bandage à l'air libre (**pas** près d'une source de chaleur ni, dans un sèche-linge).

ATTENTION

- L'utilisation appropriée du corset lombaire Push peut nécessiter le diagnostic d'un docteur ou d'un thérapeute.

- Les bandages Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.

- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille de corset lombaire adéquate. Essayez donc le corset lombaire avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre corset lombaire Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement du corset lombaire à l'avenir.
- Consultez un spécialiste si le produit exige une adaptation individuelle.

- Contrôlez votre corset lombaire Push avant chaque utilisation, pour vérifier qu'il n'y a pas de signes d'usure ou de vieillissement de ses éléments ou de ses coutures. Votre corset lombaire Push ne peut fonctionner de manière optimale que s'il est entièrement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.

Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse www.push.eu/distributors

ROMÂNĂ

ORTEZĂ PENTRU SPATE „PUSH CARE”

INTRODUCERE

Produsele „Push care” oferă soluții eficiente pentru cazurile în care libertatea de mișcare este restricționată de o vătămare sau afecțiune. Noua dumneavoastră orteză pentru spată este un produs „Push care”, caracterizat printr-un nivel crescut de eficacitate, confort și calitate.

Orteza pentru spată „Push care” contribuie la ameliorarea durerii prin susținerea coloanei vertebrale lombare.

Produsele „Push care” sunt inovatoare și produse cu multă atenție pentru dumneavoastră. Acest lucru asigură o siguranță maximă și o utilizare ușoară gărijii.

Citiți cu atenție informațiile referitoare la produs înainte de a utiliza orteza pentru spată „Push care”. Dacă aveți întrebări, consultați revânzătorul sau trimiteți un e-mail la info@push.eu.

CARACTERISTICE PRODUSULUI

Orteza dumneavoastră pentru spată „Push care” contribuie la ameliorarea durerilor lombare printr-o compresie distribuită uniform. O căptușeală moale și confortabilă aplică presiune suplimentară local pe la bas du dos. Această căptușeală poate fi scoasă.

De par sa conception et grâce aux matières utilisées, le corset est confortable à porter pendant des activités en station debout ou assis, à la maison et au travail. Son ajustement anatomique convient à la fois aux hommes et aux femmes et fournit une bonne conservation de la position. La forme juste au corps du corset le rend invisible sous vos vêtements. La pression peut être facilement ajustée à votre convenance. Le bandage est fait en Sympress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend la partie arrière douce et maintient la peau sèche. Le corset lombaire Push care est facile à appliquer et se lave sans aucun problème.

INDICAȚII

- Affecțiuni lombare non spécifique

- Preveniv în cazul activităților solicitante pentru spată

- Affecțiuni pseudo-radiculare

- Artroză lombară ușoară

Nu se cunoșc afecțiuni în care orteza nu poate sau trebuie să fie purtată. Evitați aplicarea ortezei prea strâns la început.

Durerea este întotdeauna un avertisment. Dacă durerea persistă sau problema se agravează, se recomandă să vă adresați medicului sau terapeutului.

STABILIREA DIMENSIUNII / PROBABREA

Orteza pentru spată este disponibilă în 6 mărimi. Mărimrea este determinată de circumferința taliei. Tabelul de pe ambalaj indică dimensiunea corectă a ortezei pentru talia dumneavoastră.

A. Purtați orteza pentru spată direct pe piele sau peste lenjerie. Asigurați-vă că orteza este poziționată în centrul coloanei vertebrale la nivelul zonei lombare. Partea inferioară a ortezei acoperă soldurile.

B. Țineți orteza de bază și închideți sistemul de prindere cu arici. Astfel, tenșiunile materialei elastice. După fixare, orteza trebuie să exercite o presiune confortabilă. Dacă presiunea resimțită este prea puternică, orteza trebuie slăbită. De asemenea, puteți utiliza clemele pentru a închide orteza.

INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

🧼 ✂️ 🧺 🚰 🚰 🚰

Pentru a promova igiena și a maximiza durata de viață a ortezei, este important să spălați orteza regulat, respectând instrucțiunile de spălare.

Dacă intenționați să nu utilizați orteza pentru o perioadă de timp, se recomandă să o spălați și să o uscați înainte de depozitare.

Înainte de spălare, închideți sistemele de prindere cu arici pentru a proteja orteza și celelalte rufe.

Orteza poate fi spălată la temperaturi de pana la 30 °C, cu un program pentru țesături delicate sau de mână. Nu utilizați înălbitori.

Poate folosi o caciuc ușor de centrifugare după aceea, atârnați orteza pentru a se usca în aer liber (nu în apropierea unei surse de căldură sau într-un uscător de rufe).

IMPORTANT

- Utilizarea corectă a ortezei Push poate necesita diagnosticarea de către un medic sau un terapeut.

- Ortezele Push sunt concepute pentru a fi purtate pe pielea fără leziuni. Suprafețele de piele cu leziuni trebuie acoperite mai întâi cu un material corespunzător.

- Funcționarea optimă poate fi obținută doar dacă alegeți dimensiunea potrivită. Probați orteza înainte de a cumpăra, pentru a-ți verifica dimensiunile personale. Personalii profesioniști al revânzătorului „Push” îți vor explica cea mai bună modalitate de a regla orteza Push. Se recomandă să păstrați informațiile referitoare la acest produs într-un loc sigur, pentru a putea consulta instrucțiunile de reglare când este necesar.
- Jei gaminji reikia pritakyti individualiai, pasitarkite su įvaram specialistu.

- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă orteza Push prezintă semne de uzură a componentelor sau cusăturilor. Performanțele optime ale ortezei Push pot fi garantate doar dacă produsul este complet intact.
- Conform Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, utilizatorul trebuie să raporteze producătorului și autorității competente din statul membru unde are reședința orice incident grav în legătură cu produsul respectiv.

Push® este marcă comercială înregistrată la Nea International bv

LIETUVIŠ

„PUSH CARE“ NUGAROS ĮTVARAS

ĮVADAS

„Push care“ gaminiai – tai efektyvus sprendimas, kai dėl sužalojimo ar ligos suvaržyta jūsų judėjimo laisvė.

Naujasis jūsų nugaros įtvaras yra „Push care“ gaminys, pasižymintis dideliu veiksmingumu, patogumu ir kokybe. „Push care“ nugaros įtvaras mažina skausmą, nes priklaio juosmeniui sturobu dalį.

„Push care“ gaminiai yra novatoriški ir pagaminti itin kruopščiai. Todėl užtikrinamas didžiausias saugumas ir paprastas naudojimas.

Prieš naudodami „Push care“ nugaros įtvara, atidžiai perskaitykite informaciją apie gaminį. Jei kiltų klausimų, pasitarkite su vietiniu pardaveju arba atsisiųskite laišką adresu info@push.eu.

GAMINIO SAVYBĖS

„Push care“ nugaros įtvaras, tolygiai paskirstydama spaudimą, atpalaiduoja apatinę nugaros dalį. Minkštas, patogus pamašus papildomai prispaudžia apatinę nugaros dalį. Ji galima patraukti. Dėl konstrukcijos ir gamybos medžiagų įtvara patogų dėvėti stovint ir sėdint tiek namuose, tiek darbe. Jis anatomiskai tinkamas ir vyrams, ir moterims ir padeda išlaikyti tinkamą padėtį. Įtvaras priglunda prie kūno, todėl po drabužiais jo nematyti. Prispaudimą galima lengvai reguliuoti pagal savo poreikius. Įtvaras pagamintas iš „Sympress™“ – aukštos kokybės patogios medžiagos. Dėl mikropluošto nugaros dalis yra minkšta ir neleidžia odai prakaituoti.

Orteza este realizată din Sympress™, un material confortabil, de calitate. Utilizarea microfibrilor face ca partea din spată să fie moale și să mențină pielea uscată. Orteză pentru spată „Push care” este ușor de aplicat și poate fi spălată fără probleme.

INDIKACIJOS

- Nespecificiniai apatinės nugaros dalies simptomai

- Prevencija atliekant nugaros patempimo riziką didinančią veiklą

- Pseudoradikuliariniai skausmai

- Ankstyvoji strėnų artrozė

Nėra žinoma, kad sergant kokiomis nors ligomis įtvaro naudoti būtų negalima ar nerekomenduojama. Įtvaro iš pradžių per stipriai neužveržkite.

Skausmas visada signalizuoja pavojų. Jei skausmas nepraeina arba simptomai sunkėja, rekomenduojama pasitarti su gydytoju arba terapeutu.

DYDŽIO NUSTATYMAS IR UŽDĖJIMAS

Nugaros įtvara galima rinktis iš 6 dydžių. Dydis priklauso nuo juosmens apimties. Ant pakotės esančioje lentelėje nurodomas tinkamas įtvaro dydis pagal liemens apimtį.

A. Nugaros įtvara dėkite ant odos arba dėvimų apatinių drabužių. Įsitikinkite, kad įtvaras uždedas ter per visur būdų ties apatinę nugaros dalimi. Įtvaro apdėta turi dengti kūbus.

B. Įtvara laikydami apačioje, užspauskite kabiukų ir kilpa.

Tai darydami, įtempkite elastinę medžiagą. Sureguliuojami įtvaras turėtų maloniai spausti. Jei spaudimas per didelis, įtvara atlaisvinkite. Įtvara taip pat galite užsegti laikydami už rankenėlių.

SKALBIMO INSTRUKCIJOS

🧼 ✂️ 🧺 🚰 🚰 🚰

Siekiant palaikyti higieną ir maksimaliai padidinti įtvaro tarnavimo laiką, svarbu reguliariai plauti įtvara, laikintis skalbimo instrukcijų. Jei ketinate kurį laiką nenaudoti įtvaro, rekomenduojama prieš laikant jį nuplauti ir nusausinti.

Prieš skalbdami, įtvara į kitus skalbinius apsaugokite užlenkdami kabiukų ir kilpas.

Įtvara galima skalbti iki 30 °C temperatūros vandenies skalbyklėje, nustatčius įtauriu audinių programa, arba rankomis. Nenaudokite jokiu balinimo priemonių.

Galima jungti švelnią grežimo programą. Po to įtvara padžiukite, kad išdžiūtų atvirame ore (ne greta šildymo šaltinio, taip pat nedžiovinkite elektrinėje džiovyklėje).

SVARBU

- Norint „Push” įtvara naudoti tinkamai, gali reikėti gydytojo arba terapeuto nustatytos diagnozės.
- Ortezes pareidžėtas vaikššanai uz nebojatas ādas. Bojota āda vispirms jāpaplāj ar piemēroti materiālu.
- Optimāla darbība var tikt panākta tikai tad, ja tiek izvēlēti pareizais izmērs. Lai pārliecinātos, kāder jāizmanto, ortozes pirms iegādēš jāpielāca. Skaidrojums par labāko ortozes uzlikšanas veidu jums sniegs profesionālais tālākāpārdevēja personāls.
- Savo funkcijas ītvaras gali atlikti tik pasīrknimš tinkamā jo dydī. Prieš įsigydami, įtvara užsīdėkite, kad patikrintumėte dydį. Profesionalus pardavėjas paskāins, kaip geriausia usīdėditi „Push” įtvara. Rekomenduojame šią informaciją apie gaminį laikyti saugioje vietoje, kad priedieus galetumėte peržiūrėti įvoro uždėjimo nuordymus.